

Use esta sección para completar la información sobre el resto de las personas que usted contó en la Pregunta 1 en la primera página. Puede que lo llamemos para obtener información adicional sobre ellas.

Persona 7. Apellido, Nombre, Inicial, Sexo, Edad el 1 de abril de 2010, Fecha de nacimiento, ¿Está relacionado(a) con la Persona 1?

Persona 8. Apellido, Nombre, Inicial, Sexo, Edad el 1 de abril de 2010, Fecha de nacimiento, ¿Está relacionado(a) con la Persona 1?

Persona 9. Apellido, Nombre, Inicial, Sexo, Edad el 1 de abril de 2010, Fecha de nacimiento, ¿Está relacionado(a) con la Persona 1?

Persona 10. Apellido, Nombre, Inicial, Sexo, Edad el 1 de abril de 2010, Fecha de nacimiento, ¿Está relacionado(a) con la Persona 1?

Persona 11. Apellido, Nombre, Inicial, Sexo, Edad el 1 de abril de 2010, Fecha de nacimiento, ¿Está relacionado(a) con la Persona 1?

Persona 12. Apellido, Nombre, Inicial, Sexo, Edad el 1 de abril de 2010, Fecha de nacimiento, ¿Está relacionado(a) con la Persona 1?

PARA USO OFICIAL SOLAMENTE

JIC1, JIC2

Gracias por completar su cuestionario oficial del Censo del 2010 de Puerto Rico.

PR 7 2 Bloque, Municipio, LCO, Puento en el mapa, AA 31-, Dirección

Si no tiene el sobre con sello que se incluye para la devolución del cuestionario, por favor, envíe por correo su cuestionario completado a:

U.S. Census Bureau National Processing Center 1201 East 10th Street Jeffersonville, IN 47132

¿NECESITA AYUDA? Si usted necesita ayuda para completar este cuestionario, llame al 1-866-929-2010 entre las 8:00 a.m. y 9:00 p.m., 7 días a la semana. La llamada telefónica es gratis.

TDD — Aparato telefónico para personas con impedimentos auditivos. Llame al 1-866-783-2010 entre las 8:00 a.m. y 9:00 p.m., 7 días a la semana. La llamada telefónica es gratis.

If you need help completing this form, call 1-866-939-2010 between 8:00 a.m. and 9:00 p.m., 7 days a week. The telephone call is free.

El Negociado del Censo estima que al hogar típico le tomará aproximadamente 10 minutos completar este cuestionario, incluyendo el tiempo que toma para revisar las instrucciones y respuestas. Los comentarios sobre el estimado del tiempo o cualquier otro aspecto relacionado deben dirigirse a: Paperwork Project 0607-0919-C, U.S. Census Bureau, AMSD-3K138, 4600 Silver Hill Road, Washington, DC 20233. Puede enviar comentarios por correo electrónico a <Paperwork@census.gov >; utilice "Paperwork Project 0607-0919-C" como tema.

No se requiere que las personas respondan a ninguna recopilación de información a menos que ésta tenga un número de aprobación válido de la Oficina de Administración y Presupuesto.

Censo 2010 Puerto Rico

Este es el cuestionario oficial para todas las personas en esta dirección. Es fácil y rápido de contestar y sus respuestas están protegidas por ley.

Núm de OMB. 0607-0919-C. Aprobado hasta 12/31/2011 DEPARTAMENTO DE COMERCIO DE LOS EE.UU. Administración de Economía y Estadísticas NEGOCIADO DEL CENSO DE LOS EE.UU.

Use un bolígrafo de tinta azul o negra.

Comience aquí

El Censo tiene que contar a cada persona que vive en Puerto Rico el 1 de abril de 2010.

Antes de contestar la Pregunta 1, cuente a las personas que viven en esta casa, apartamento o casa móvil usando nuestras instrucciones.

• Cuente a todas las personas, incluyendo a bebés, que viven y duermen aquí la mayor parte del tiempo.

El Negociado del Censo también lleva a cabo recuentos en instituciones y otros lugares, por lo tanto:

• No cuente a alguien que no vive aquí por estar en la universidad o en las Fuerzas Armadas.

• No cuente a alguien que está en un hogar de convalencia, cárcel, prisión, centro de detención, etc., el 1 de abril de 2010.

• No incluya a estas personas en su cuestionario, aunque vuelvan a vivir aquí después de salir de la universidad, hogar de convalencia, ejército, cárcel, etc. De otra manera, serán contadas dos veces.

El Negociado del Censo también tiene que incluir a las personas sin un lugar permanente donde quedarse, por lo tanto:

• Si alguien sin un lugar permanente donde quedarse se está quedando aquí el 1 de abril de 2010, cuente a esa persona. De lo contrario, puede que no sea contada en el censo.

1. ¿Cuántas personas vivían o se quedaban en esta casa, apartamento o casa móvil el 1 de abril de 2010?

Número de personas =

2. ¿Había personas adicionales quedándose aquí el 1 de abril de 2010 que usted no incluyó en la Pregunta 1?

Marque X todas las que apliquen.

- Niños, tales como bebés recién nacidos o hijos de crianza (foster)
Parientes, tales como hijos adultos, primos o parientes políticos
Personas que no son parientes, tales como compañeros de cuarto o niñeras que viven en el hogar
Personas que se quedan aquí temporariamente
No hay personas adicionales

3. ¿Es esta casa, apartamento o casa móvil —

Marque X UNA casilla.

- Propiedad suya o de alguien en este hogar con una hipoteca o préstamo? Incluya los préstamos sobre el valor líquido de la casa.
Propiedad suya o de alguien en este hogar libre y sin deuda (sin una hipoteca o préstamo)?
Alquilado(a)?
Ocupado(a) sin pago de alquiler?

4. ¿Cuál es su número de teléfono? Puede que lo llamemos si no entendemos una respuesta.

Código de Área + Número

Forma D-1(UL) PR(S) (7-28-2008)

U S C E N S U S B U R E A U

5. Por favor, provea información para cada persona que vive aquí. Comience con la persona que es dueña o alquila esta casa, apartamento o casa móvil. Si el dueño o inquilino vive en otro lugar, comience con cualquier adulto que viva aquí. Éste será la Persona 1. ¿Cuál es el nombre de la Persona 1? Escriba a continuación el nombre.

Apellido

Nombre Inicial

6. ¿Cuál es el sexo de la Persona 1? Marque X UNA casilla.

Masculino Femenino

7. ¿Cuál es la edad de la Persona 1 y cuál es su fecha de nacimiento? Escriba 0 para los bebés que tengan menos de 1 año de edad.

Escriba los números en las casillas.

Edad el 1 de abril de 2010 Mes Día Año de nacimiento

NOTA: Por favor, conteste la Pregunta 8 sobre origen hispano Y la Pregunta 9 sobre raza. Para este censo, origen hispano no es una raza.

8. ¿Es la Persona 1 de origen hispano, latino o español?

- No, no es de origen hispano, latino o español
Sí, mexicano, mexicano americano, chicano
Sí, puertorriqueño
Sí, cubano
Sí, otro origen hispano, latino o español — Escriba el origen, por ejemplo, argentino, colombiano, dominicano, nicaraguense, salvadoreño, español, etc.

9. ¿Cuál es la raza de la Persona 1? Marque X una o más casillas.

- Blanca
Negra o africana americana
India americana o nativa de Alaska — Escriba el nombre de la tribu en la que está inscrito(a) o la tribu principal.

- India asiática Japonesa Nativa de Hawaii
China Coreana Guameña o Chamorro
Filipina Vietnamita Samoana
Otra asiática — Escriba la raza, por ejemplo, hmong, laosiana, tailandesa, paquistaní, camboyana, etc.
Otra de las islas del Pacífico — Escriba la raza, por ejemplo, fiyiana, tongana, etc.

Alguna otra raza — Escriba la raza.

10. ¿Vive o se queda a veces esta persona en algún otro lugar?

- No Sí — Marque X todas las que apliquen.
En vivienda universitaria Por custodia de niños
En el servicio militar En la cárcel o prisión
En vivienda de temporada En un hogar de convalencia o segunda residencia Por alguna otra razón

Si se contaron más personas en la Pregunta 1, continúe con la Persona 2.



715301

1. Escriba el nombre de la **Persona 2**

Apellido

Nombre Inicial

2. ¿Cómo está esta persona relacionada con la Persona 1? Marque UNA casilla.

- Esposo(a) Suegro(a)
 Hijo(a) biológico(a) Yerno o nuera
 Hijo(a) adoptivo(a) Otro pariente
 Hijastro(a) Inquilino(a) o pupilo(a)
 Hermano(a) Compañero(a) de casa o de cuarto
 Padre o madre Pareja no casada
 Nieto(a) Otro no pariente

3. ¿Cuál es el sexo de esta persona? Marque UNA casilla.

- Masculino Femenino

4. ¿Cuál es la edad de esta persona y cuál es su fecha de nacimiento?

Escriba 0 para los bebés que tengan menos de 1 año de edad.
Escriba los números en las casillas.
Edad el 1 de abril de 2010 Mes Día Año de nacimiento

→ NOTA: Por favor, conteste la Pregunta 5 sobre origen hispano Y la Pregunta 6 sobre raza. Para este censo, origen hispano no es una raza.

5. ¿Es esta persona de origen hispano, latino o español?

- No, no es de origen hispano, latino o español
 Sí, mexicano, mexicano americano, chicano
 Sí, puertorriqueño
 Sí, cubano
 Sí, otro origen hispano, latino o español — Escriba el origen, por ejemplo, argentino, colombiano, dominicano, nicaragüense, salvadoreño, español, etc.

6. ¿Cuál es la raza de esta persona? Marque una o más casillas.

- Blanca
 Negra o africana americana
 India americana o nativa de Alaska — Escriba el nombre de la tribu en la que está inscrito(a) o la tribu principal.

- India asiática Japonesa Nativa de Hawaii
 China Coreana Guameña o Chamorro
 Filipina Vietnamita Samoana
 Otra asiática — Escriba la raza, por ejemplo, hmong, laosiana, tailandesa, paquistaní, camboyana, etc.
 Otra de las islas del Pacífico — Escriba la raza, por ejemplo, fiyiana, tongana, etc.

- Alguna otra raza — Escriba la raza.

7. ¿Vive o se queda a veces esta persona en algún otro lugar?

- No Sí — Marque todas las que apliquen.
 En vivienda universitaria Por custodia de niños
 En el servicio militar En la cárcel o prisión
 En vivienda de temporada En un hogar de convalecencia o segunda residencia Por alguna otra razón

→ Si se contaron más personas en la Pregunta 1 en la primera página, continúe con la Persona 3.

1. Escriba el nombre de la **Persona 3**

Apellido

Nombre Inicial

2. ¿Cómo está esta persona relacionada con la Persona 1? Marque UNA casilla.

- Esposo(a) Suegro(a)
 Hijo(a) biológico(a) Yerno o nuera
 Hijo(a) adoptivo(a) Otro pariente
 Hijastro(a) Inquilino(a) o pupilo(a)
 Hermano(a) Compañero(a) de casa o de cuarto
 Padre o madre Pareja no casada
 Nieto(a) Otro no pariente

3. ¿Cuál es el sexo de esta persona? Marque UNA casilla.

- Masculino Femenino

4. ¿Cuál es la edad de esta persona y cuál es su fecha de nacimiento?

Escriba 0 para los bebés que tengan menos de 1 año de edad.
Escriba los números en las casillas.
Edad el 1 de abril de 2010 Mes Día Año de nacimiento

→ NOTA: Por favor, conteste la Pregunta 5 sobre origen hispano Y la Pregunta 6 sobre raza. Para este censo, origen hispano no es una raza.

5. ¿Es esta persona de origen hispano, latino o español?

- No, no es de origen hispano, latino o español
 Sí, mexicano, mexicano americano, chicano
 Sí, puertorriqueño
 Sí, cubano
 Sí, otro origen hispano, latino o español — Escriba el origen, por ejemplo, argentino, colombiano, dominicano, nicaragüense, salvadoreño, español, etc.

6. ¿Cuál es la raza de esta persona? Marque una o más casillas.

- Blanca
 Negra o africana americana
 India americana o nativa de Alaska — Escriba el nombre de la tribu en la que está inscrito(a) o la tribu principal.

- India asiática Japonesa Nativa de Hawaii
 China Coreana Guameña o Chamorro
 Filipina Vietnamita Samoana
 Otra asiática — Escriba la raza, por ejemplo, hmong, laosiana, tailandesa, paquistaní, camboyana, etc.
 Otra de las islas del Pacífico — Escriba la raza, por ejemplo, fiyiana, tongana, etc.

- Alguna otra raza — Escriba la raza.

7. ¿Vive o se queda a veces esta persona en algún otro lugar?

- No Sí — Marque todas las que apliquen.
 En vivienda universitaria Por custodia de niños
 En el servicio militar En la cárcel o prisión
 En vivienda de temporada En un hogar de convalecencia o segunda residencia Por alguna otra razón

→ Si se contaron más personas en la Pregunta 1 en la primera página, continúe con la Persona 4.

1. Escriba el nombre de la **Persona 4**

Apellido

Nombre Inicial

2. ¿Cómo está esta persona relacionada con la Persona 1? Marque UNA casilla.

- Esposo(a) Suegro(a)
 Hijo(a) biológico(a) Yerno o nuera
 Hijo(a) adoptivo(a) Otro pariente
 Hijastro(a) Inquilino(a) o pupilo(a)
 Hermano(a) Compañero(a) de casa o de cuarto
 Padre o madre Pareja no casada
 Nieto(a) Otro no pariente

3. ¿Cuál es el sexo de esta persona? Marque UNA casilla.

- Masculino Femenino

4. ¿Cuál es la edad de esta persona y cuál es su fecha de nacimiento?

Escriba 0 para los bebés que tengan menos de 1 año de edad.
Escriba los números en las casillas.
Edad el 1 de abril de 2010 Mes Día Año de nacimiento

→ NOTA: Por favor, conteste la Pregunta 5 sobre origen hispano Y la Pregunta 6 sobre raza. Para este censo, origen hispano no es una raza.

5. ¿Es esta persona de origen hispano, latino o español?

- No, no es de origen hispano, latino o español
 Sí, mexicano, mexicano americano, chicano
 Sí, puertorriqueño
 Sí, cubano
 Sí, otro origen hispano, latino o español — Escriba el origen, por ejemplo, argentino, colombiano, dominicano, nicaragüense, salvadoreño, español, etc.

6. ¿Cuál es la raza de esta persona? Marque una o más casillas.

- Blanca
 Negra o africana americana
 India americana o nativa de Alaska — Escriba el nombre de la tribu en la que está inscrito(a) o la tribu principal.

- India asiática Japonesa Nativa de Hawaii
 China Coreana Guameña o Chamorro
 Filipina Vietnamita Samoana
 Otra asiática — Escriba la raza, por ejemplo, hmong, laosiana, tailandesa, paquistaní, camboyana, etc.
 Otra de las islas del Pacífico — Escriba la raza, por ejemplo, fiyiana, tongana, etc.

- Alguna otra raza — Escriba la raza.

7. ¿Vive o se queda a veces esta persona en algún otro lugar?

- No Sí — Marque todas las que apliquen.
 En vivienda universitaria Por custodia de niños
 En el servicio militar En la cárcel o prisión
 En vivienda de temporada En un hogar de convalecencia o segunda residencia Por alguna otra razón

→ Si se contaron más personas en la Pregunta 1 en la primera página, continúe con la Persona 5.

1. Escriba el nombre de la **Persona 5**

Apellido

Nombre Inicial

2. ¿Cómo está esta persona relacionada con la Persona 1? Marque UNA casilla.

- Esposo(a) Suegro(a)
 Hijo(a) biológico(a) Yerno o nuera
 Hijo(a) adoptivo(a) Otro pariente
 Hijastro(a) Inquilino(a) o pupilo(a)
 Hermano(a) Compañero(a) de casa o de cuarto
 Padre o madre Pareja no casada
 Nieto(a) Otro no pariente

3. ¿Cuál es el sexo de esta persona? Marque UNA casilla.

- Masculino Femenino

4. ¿Cuál es la edad de esta persona y cuál es su fecha de nacimiento?

Escriba 0 para los bebés que tengan menos de 1 año de edad.
Escriba los números en las casillas.
Edad el 1 de abril de 2010 Mes Día Año de nacimiento

→ NOTA: Por favor, conteste la Pregunta 5 sobre origen hispano Y la Pregunta 6 sobre raza. Para este censo, origen hispano no es una raza.

5. ¿Es esta persona de origen hispano, latino o español?

- No, no es de origen hispano, latino o español
 Sí, mexicano, mexicano americano, chicano
 Sí, puertorriqueño
 Sí, cubano
 Sí, otro origen hispano, latino o español — Escriba el origen, por ejemplo, argentino, colombiano, dominicano, nicaragüense, salvadoreño, español, etc.

6. ¿Cuál es la raza de esta persona? Marque una o más casillas.

- Blanca
 Negra o africana americana
 India americana o nativa de Alaska — Escriba el nombre de la tribu en la que está inscrito(a) o la tribu principal.

- India asiática Japonesa Nativa de Hawaii
 China Coreana Guameña o Chamorro
 Filipina Vietnamita Samoana
 Otra asiática — Escriba la raza, por ejemplo, hmong, laosiana, tailandesa, paquistaní, camboyana, etc.
 Otra de las islas del Pacífico — Escriba la raza, por ejemplo, fiyiana, tongana, etc.

- Alguna otra raza — Escriba la raza.

7. ¿Vive o se queda a veces esta persona en algún otro lugar?

- No Sí — Marque todas las que apliquen.
 En vivienda universitaria Por custodia de niños
 En el servicio militar En la cárcel o prisión
 En vivienda de temporada En un hogar de convalecencia o segunda residencia Por alguna otra razón

→ Si se contaron más personas en la Pregunta 1 en la primera página, continúe con la Persona 6.

1. Escriba el nombre de la **Persona 6**

Apellido

Nombre Inicial

2. ¿Cómo está esta persona relacionada con la Persona 1? Marque UNA casilla.

- Esposo(a) Suegro(a)
 Hijo(a) biológico(a) Yerno o nuera
 Hijo(a) adoptivo(a) Otro pariente
 Hijastro(a) Inquilino(a) o pupilo(a)
 Hermano(a) Compañero(a) de casa o de cuarto
 Padre o madre Pareja no casada
 Nieto(a) Otro no pariente

3. ¿Cuál es el sexo de esta persona? Marque UNA casilla.

- Masculino Femenino

4. ¿Cuál es la edad de esta persona y cuál es su fecha de nacimiento?

Escriba 0 para los bebés que tengan menos de 1 año de edad.
Escriba los números en las casillas.
Edad el 1 de abril de 2010 Mes Día Año de nacimiento

→ NOTA: Por favor, conteste la Pregunta 5 sobre origen hispano Y la Pregunta 6 sobre raza. Para este censo, origen hispano no es una raza.

5. ¿Es esta persona de origen hispano, latino o español?

- No, no es de origen hispano, latino o español
 Sí, mexicano, mexicano americano, chicano
 Sí, puertorriqueño
 Sí, cubano
 Sí, otro origen hispano, latino o español — Escriba el origen, por ejemplo, argentino, colombiano, dominicano, nicaragüense, salvadoreño, español, etc.

6. ¿Cuál es la raza de esta persona? Marque una o más casillas.

- Blanca
 Negra o africana americana
 India americana o nativa de Alaska — Escriba el nombre de la tribu en la que está inscrito(a) o la tribu principal.

- India asiática Japonesa Nativa de Hawaii
 China Coreana Guameña o Chamorro
 Filipina Vietnamita Samoana
 Otra asiática — Escriba la raza, por ejemplo, hmong, laosiana, tailandesa, paquistaní, camboyana, etc.
 Otra de las islas del Pacífico — Escriba la raza, por ejemplo, fiyiana, tongana, etc.

- Alguna otra raza — Escriba la raza.

7. ¿Vive o se queda a veces esta persona en algún otro lugar?

- No Sí — Marque todas las que apliquen.
 En vivienda universitaria Por custodia de niños
 En el servicio militar En la cárcel o prisión
 En vivienda de temporada En un hogar de convalecencia o segunda residencia Por alguna otra razón

→ Si se contaron más de seis personas en la Pregunta 1 en la primera página, pase la página y continúe.



Si más personas viven aquí, pase la página y continúe.